



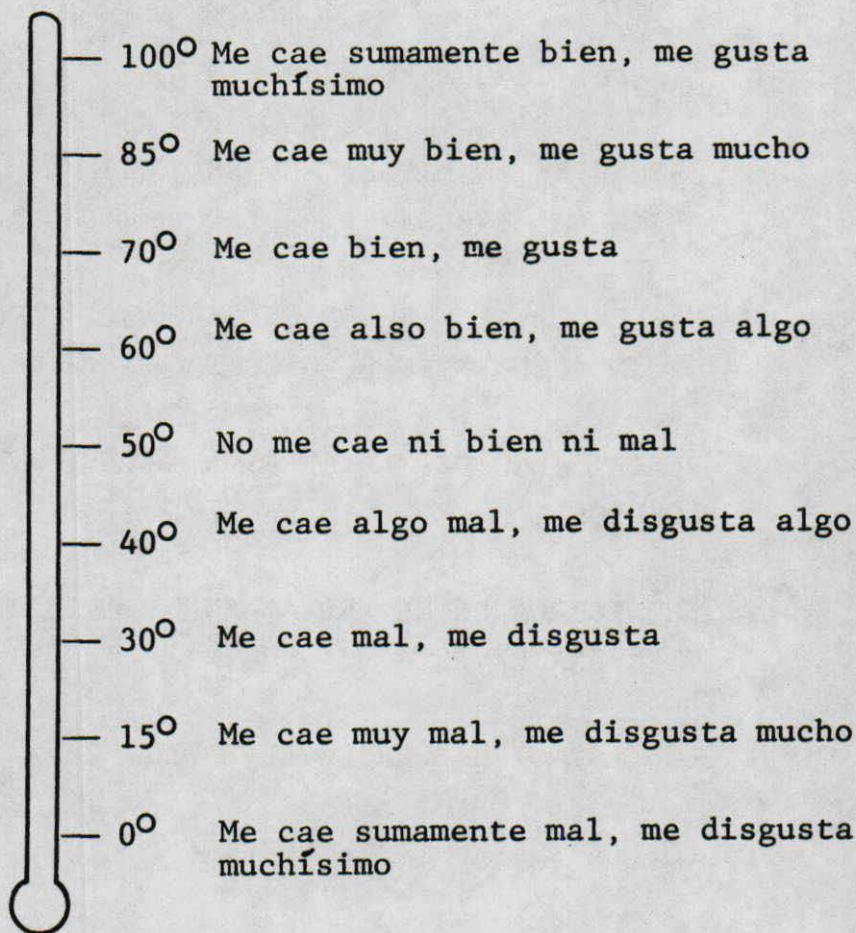
SURVEY RESEARCH CENTER
INSTITUTE FOR SOCIAL RESEARCH
THE UNIVERSITY OF MICHIGAN
ANN ARBOR, MICHIGAN 48106

SPANISH TRANSLATION

Respondent Booklet

PROJECT 21
(495505)

Termómetro del Sentimiento



No reconozco el nombre

- A. LO (LA) CONOCÍ PERSONALMENTE
- B. ESTUVE EN UN MITIN O EN UNA REUNIÓN DONDE
ÉL (ELLA) HABLÓ
- C. HABLÉ CON ALGUIEN DE SU PERSONAL ("STAFF")
O CON ALGUIEN EN SU OFICINA
- D. RECIBÍ ALGO DE ÉL (ELLA) A TRAVÉS DEL
CORREOS
- E. LEÍ ACERCA DE ÉL (ELLA) EN UN PERIÓDICO
O EN UNA REVISTA
- F. LO (LA) OÍ HABLAR EN EL RADIO
- G. LO (LA) VÍ EN LA TELEVISIÓN
- H. NADA DE LO INCLUIDO EN A.-G.

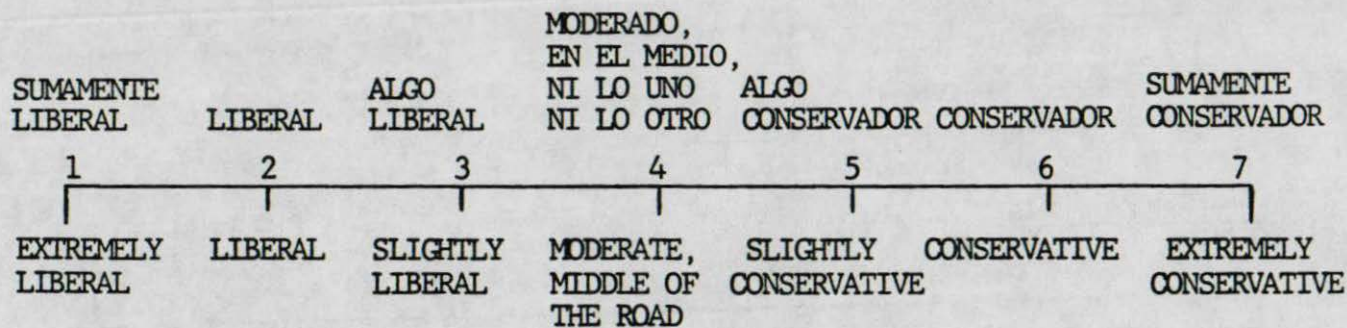
- A. DISMINUIR EL DEFICIT DEL PRESUPUESTO
- B. REDUCIR LOS IMPUESTOS FEDERALES DE LA RENTA (FEDERAL INCOME TAXES)
- C. DISMINUIR LOS GASTOS EN SERVICIOS PROPORCIONADOS POR EL GOBIERNO
- D. REDUCIR LOS GASTOS DE DEFENSA MILITAR
- E. AUMENTAR LOS IMPUESTOS FEDERALES DE LA RENTA (FEDERAL INCOME TAXES)

1. Sumamente bien

2. Bastante bien

3. No muy bien

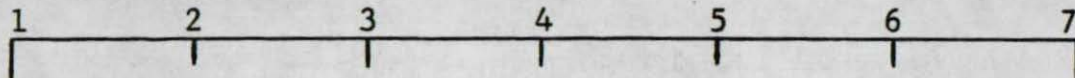
4. De ninguna manera bien



DISMINUIR
EN GRAN MEDIDA
LOS GASTOS
DE DEFENSA MILITAR

DEFENSE SPENDING

AUMENTAR
EN GRAN MEDIDA
LOS GASTOS DE
DEFENSA MILITAR



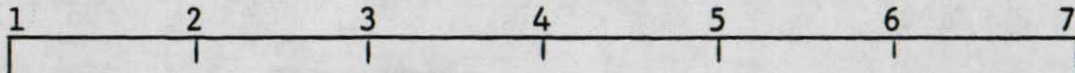
GREATLY DECREASE
DEFENSE SPENDING

GREATLY INCREASE
DEFENSE SPENDING

EL GOBIERNO
DEBE AYUDAR
A LOS GRUPOS
MINORITARIOS

MINORITY GROUPS

LOS GRUPOS
MINORITARIOS
DUBEN AYUDARSE
A SI MISMOS



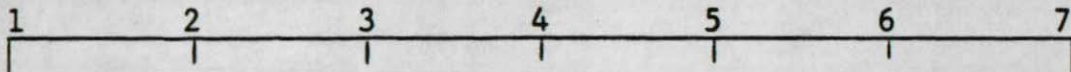
GOVERNMENT
SHOULD HELP
MINORITY GROUPS

MINORITY GROUPS
SHOULD HELP
THEMSELVES

EL GOBIERNO
DEBE GARANTIZAR
UN EMPLEO Y UN
BUEN NIVEL DE
VIDA PARA TODOS

JOB AND GOOD STANDARD OF LIVING

EL GOBIERNO
DEBE DEJAR
QUE CADA PERSONA
SALGA ADELANTE
POR SU PROPIA CUENTA

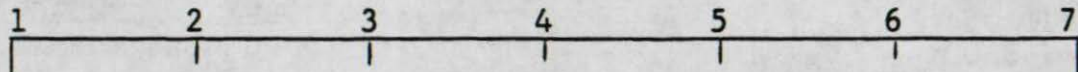


GOVERNMENT SEE
TO A JOB AND
GOOD STANDARD
OF LIVING

GOVERNMENT LET
EACH PERSON GET
AHEAD ON OWN

LOS HOMBRES Y
LAS MUJERES
DEBEN DESEMPEÑAR
ROLES PAREJOS

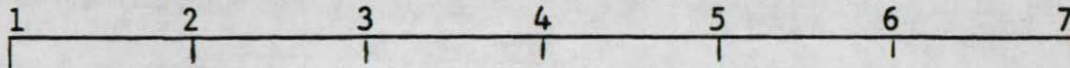
EL SITIO DE LAS
MUJERES ES
EN LA CASA



WOMEN AND MEN
SHOULD HAVE AN
EQUAL ROLE

WOMEN'S PLACE
IS IN THE HOME

EL GOBIERNO DEBE PROVEER
MUCHOS MENOS SERVICIOS;
REDUCIR GASTOS EN GRAN MEDIDA

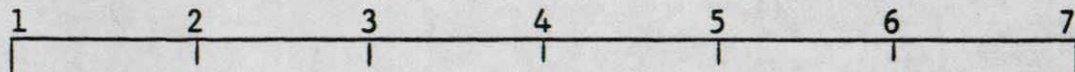


GOVERNMENT SHOULD
PROVIDE MANY FEWER
SERVICES; REDUCE
SPENDING A LOT

EL GOBIERNO
DEBE PROVEER
MUCHOS MÁS SERVICIOS;
AUMENTAR GASTOS
EN GRAN MEDIDA

GOVERNMENT SHOULD
PROVIDE MANY MORE
SERVICES; INCREASE
SPENDING A LOT

AUMENTAR EN GRAN MEDIDA
EL INTERCAMBIO COMERCIAL
CON LA UNION SOVIETICA



INCREASE A GREAT
DEAL IN TRADE AND
BUSINESS WITH THE
SOVIET UNION

DISMINUIR EN GRAN MEDIDA
EL INTERCAMBIO COMERCIAL
CON LA UNION SOVIETICA

CUT BACK A GREAT
DEAL ON TRADE AND
BUSINESS WITH THE
SOVIET UNION

1. POR LEY, EL ABORTO NUNCA DEBE SER PERMITIDO.
2. LE LEY DEBE PERMITIR EL ABORTO SÓLO EN CASO DE RAPTO, INCESTO Ó CUANDO LA VIDA DE LA MUJER ESTÉ EN PELIGRO.
3. LE LEY DEBE PERMITIR EL ABORTO POR RAZONES OTRAS QUE RAPTO, INCESTO Ó PELIGRO A LA VIDA DE LA MUJER, PERO SOLO DESPUÉS DE HABERSE ESTABLECIDO QUE EL ABORTO ES NECESARIO.
4. POR LEY, TODA MUJER DEBE SIEMPRE PODER OBTENER UN ABORTO SI ASÍ LO HA DECIDIDO.

A. Nada o menos de \$2,000	N. \$12,000 - \$12,999
B. \$2,000 - \$2,999	P. \$13,000 - \$13,999
C. \$3,000 - \$3,999	Q. \$14,000 - \$14,999
D. \$4,000 - \$4,999	R. \$15,000 - \$16,999
E. \$5,000 - \$5,999	S. \$17,000 - \$19,999
F. \$6,000 - \$6,999	T. \$20,000 - \$22,999
G. \$7,000 - \$7,999	U. \$23,000 - \$24,999
H. \$8,000 - \$8,999	V. \$25,000 - \$29,999
J. \$9,000 - \$9,999	W. \$30,000 - \$34,999
K. \$10,000 - \$10,999	X. \$35,000 - \$49,999
M. \$11,000 - \$11,999	Z. \$50,000 o más

1. En una finca, chacra hacienda
2. En el campo, pero no en una finca, chacra, hacienda
3. En una pequeña ciudad o pueblo (menos de 50,000 personas)
4. En una ciudad de tamaño mediano (entre 50,000 y 100,000 personas)
5. En una ciudad grande (entre 100,000 y 500,000 personas)
6. En un suburbio de una ciudad grande
7. En una ciudad muy grande (más de 500,000 personas)
8. En un suburbio de una ciudad muy grande